



Service des affaires juridiques  
Ce document est une codification administrative

## **RÈGLEMENT R.C.A.1V.Q. 221**

### **RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT DE LA CITÉ-LIMOILOU SUR LA TARIFICATION DE BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES FRAIS**

*Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.*

Toute tarification contenue au présent règlement et portant sur le même objet est remplacée par celle contenue au *Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur la tarification de biens et de services et les autres frais*, R.C.A.1V.Q. 260 (2015, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62), sauf l'article 29 et les paragraphes 1° à 5° de l'article 36 qui ont effet jusqu'au 31 mars 2016 et les articles 12, 26 à 28, 30 à 31, les paragraphes 1° à 5° et 7° de l'article 32, les paragraphes 1° à 5° et 7° de l'article 33° et les articles 34, 35 et 37 qui ont effet jusqu'au 31 août 2016.

R.C.A.1V.Q.260

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL DE L'ARRONDISSEMENT DE LA CITÉ-LIMOILOU, DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

#### **CHAPITRE I**

##### **DÉFINITIONS**

*(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)*

**1.** *(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.).*

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 1; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

#### **CHAPITRE II**

##### **DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

*(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)*

**2.** *(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.).*

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 2; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

**3.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 3; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**4.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 4; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

### **CHAPITRE III**

TARIFICATION POUR UNE DEMANDE DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT D'URBANISME, UNE DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE, SUR UNE DEMANDE D'AUTORISATION D'UN USAGE CONDITIONNEL OU UNE DEMANDE D'APPROBATION D'UN PLAN DE CONSTRUCTION OU DE MODIFICATION OU D'UNE OCCUPATION D'UN IMMEUBLE

(Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.)

**5.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 5; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**6.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 6; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**7.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 7; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**8.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 8; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**9.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 9; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**10.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 10; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**11.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 11; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

## CHAPITRE IV

### TARIFICATION POUR LE DÉPÔT, DANS LA RUE, DE LA NEIGE PROVENANT D'UN TERRAIN PRIVÉ

(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

**12.** (Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 12; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

## CHAPITRE V

### TARIFICATION POUR UNE MODIFICATION DE TROTTOIR ET DE BORDURE DE RUE

(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

**13.** (Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 13; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

## CHAPITRE VI

### TARIFICATION POUR LE STATIONNEMENT D'UN VÉHICULE DANS UN ESPACE DE STATIONNEMENT SITUÉ SUR UNE RUE OU UNE ROUTE DU RÉSEAU LOCAL

(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

**14.** (Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 14; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

## CHAPITRE VII

### TARIFICATION RELATIVE AU STATIONNEMENT

(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

## SECTION I

### TERRAIN DE STATIONNEMENT

(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

**15.** (Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 15; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

## CHAPITRE VIII

### TARIFICATION RELATIVE À L'ENLÈVEMENT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

(Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.)

**16.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 16; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**17.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 17; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

## CHAPITRE IX

### TARIFICATION POUR L'UTILISATION D'UN LOCAL OU D'UN ÉQUIPEMENT SPORTIF

(Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.)

## SECTION I

### DISPOSITIONS GÉNÉRALES

(Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.)

**18.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 18; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**19.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 19; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**20.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 20; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**21.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 21; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**22.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 22; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**23.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 23; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**24.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 24; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**25.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 25; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

## SECTION II

(Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.)

§1. — *Piscine intérieure*

(Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.)

**26.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 26; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**27.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 27; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**28.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 28; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

§2. — *Piscine extérieure*

(Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.)

**29.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 29; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

§3. — *Gymnase double*

(Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.)

**30.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 30; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

§4. — *Gymnase simple*

(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

**31.** (Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 31; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

§5. — *Grande salle*

(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

**32.** (Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 32; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

§6. — *Petite salle*

(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

**33.** (Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 33; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

§7. — *Patinoire intérieure*

(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

**34.** (Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 34; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

**35.** (Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 35; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

**36.** (Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 36; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

§9. — *Patinoire extérieure*

(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

**37.** (Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 37; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

§10. — *Terrain de balle extérieure*

(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

**38.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 38; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

§11. — *Terrain extérieur de soccer ou de football naturel*

(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

**39.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 39; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

**40.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 40; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

§12. — *Terrain extérieur de soccer synthétique*

(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

**41.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 41; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

**42.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 42; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

§13. — *Parc de planche à roulettes*

(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

**43.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 43; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

§14. — *Mariage dans un parc municipal*

(Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.)

**44.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.1V.Q. 221, a. 44; 2016, R.C.A.1V.Q. 260, a. 62.

§15. — *Disposition générale*

(Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.)

**45.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 45; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

## CHAPITRE X

### TARIFICATION RELATIVE À LA DÉLIVRANCE DE CONSENTEMENTS MUNICIPAUX

(Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.)

**46.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 46; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**47.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 47; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**48.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 48; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**49.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 49; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**50.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 50; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**51.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 51; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**52.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 52; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**53.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 53; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**54.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 54; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**55.** (*Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.*).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 55; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.



**56.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 56; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

## **CHAPITRE XI**

### **DISPOSITIONS ABROGATIVES ET MODIFICATRICES**

(Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.)

**57.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 57; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

## **CHAPITRE XII**

### **DISPOSITIONS FINALES**

(Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.)

**58.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 58; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

**59.** (Abrogé : 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.).

2015, R.C.A.IV.Q. 221, a. 59; 2016, R.C.A.IV.Q. 260, a. 62.

## TABLE DES MATIÈRES

<b>CHAPITRE I.....</b>	<b>1</b>
<b>DÉFINITIONS.....</b>	<b>1</b>
<b>CHAPITRE II.....</b>	<b>1</b>
<b>DISPOSITIONS GÉNÉRALES.....</b>	<b>1</b>
<b>CHAPITRE III.....</b>	<b>2</b>
<b>TARIFICATION POUR UNE DEMANDE DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT D'URBANISME, UNE DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE, SUR UNE DEMANDE D'AUTORISATION D'UN USAGE CONDITIONNEL OU UNE DEMANDE D'APPROBATION D'UN PLAN DE CONSTRUCTION OU DE MODIFICATION OU D'UNE OCCUPATION D'UN IMMEUBLE.....</b>	<b>2</b>
<b>CHAPITRE IV.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION POUR LE DÉPÔT, DANS LA RUE, DE LA NEIGE PROVENANT D'UN TERRAIN PRIVÉ.....</b>	<b>3</b>
<b>CHAPITRE V.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION POUR UNE MODIFICATION DE TROTTOIR ET DE BORDURE DE RUE.....</b>	<b>3</b>
<b>CHAPITRE VI.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION POUR LE STATIONNEMENT D'UN VÉHICULE DANS UN ESPACE DE STATIONNEMENT SITUÉ SUR UNE RUE OU UNE ROUTE DU RÉSEAU LOCAL.....</b>	<b>3</b>
<b>CHAPITRE VII.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE AU STATIONNEMENT.....</b>	<b>3</b>
<b>SECTION I.....</b>	<b>3</b>
<b>TERRAIN DE STATIONNEMENT.....</b>	<b>3</b>
<b>CHAPITRE VIII.....</b>	<b>4</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À L'ENLÈVEMENT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES.....</b>	<b>4</b>
<b>CHAPITRE IX.....</b>	<b>4</b>
<b>TARIFICATION POUR L'UTILISATION D'UN LOCAL OU D'UN ÉQUIPEMENT SPORTIF.....</b>	<b>4</b>
<b>SECTION I.....</b>	<b>4</b>
<b>DISPOSITIONS GÉNÉRALES.....</b>	<b>4</b>

<b>SECTION II</b> .....	5
.....	5
§1. — Piscine intérieure.....	5
§2. — Piscine extérieure.....	5
§3. — Gymnase double.....	5
§4. — Gymnase simple.....	6
§5. — Grande salle.....	6
§6. — Petite salle.....	6
§7. — Patinoire intérieure.....	6
§9. — Patinoire extérieure.....	6
§10. — Terrain de balle extérieure.....	7
§11. — Terrain extérieur de soccer ou de football naturel.....	7
§12. — Terrain extérieur de soccer synthétique.....	7
§13. — Parc de planche à roulettes.....	7
§14. — Mariage dans un parc municipal.....	7
§15. — Disposition générale.....	8
 <b>CHAPITRE X</b> .....	 8
<b>TARIFICATION RELATIVE À LA DÉLIVRANCE DE     CONSEMENTS MUNICIPAUX</b> .....	8
 <b>CHAPITRE XI</b> .....	 9
<b>DISPOSITIONS ABROGATIVES ET MODIFICATRICES</b> .....	9
 <b>CHAPITRE XII</b> .....	 9
<b>DISPOSITIONS FINALES</b> .....	9